

481778-2026 - Nadmetanje

Slovačka – Usluge punjenja rezervoara letjelica – Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

OJ S 132/2026 13/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

E-pošta: igor.szittay@bts.aero

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće

Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane sa zračnim lukama

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Opis: Predmetom verejného výberového konania je výber dvoch (2) poskytovateľov služieb pozemnej obsluhy - kategória: plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave.

Vyhlasovateľ sa zaväzuje za podmienok a spôsobom uvedeným v Podmienkach verejného výberového konania vybrať dve (2) ponuky ale len jednu (1) ponuku alebo má právo odmietnuť všetky predložené ponuky. Podrobný popis je uvedený v Podmienkach výberového konania.

Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm.

(iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi

Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

Identifikačijska oznaka postupu: 6a1de692-12ad-4167-8a65-51f599bcc7b3

Interná identifikačijska oznaka: VVK/2026

Vrsta postupu: Otvoren

Postup je urýchlený: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovoru: Usluge

Glavná klasifikácia (cpv): 63733000 Usluge punjenja rezervoara letjelica

2.1.2. Miesto izvršenia

Poštanska adresa: Letisko M. R. Štefánika

Grad: Bratislava - mestská časť Ružinov

Poštanski broj: 82311

Zemlja – podregija (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Zemlja: Slovačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informácie: Verejné výberové konanie neprebieha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť Podmienky verejného výberového konania minimálne desať (10) dní pred uplynutím Lehoty podávania ponúk. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť toto verejné výberové konanie, a to kedykoľvek pred uplynutím Lehoty podávania ponúk.

Právna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Opis: Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm.

(iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 63733000 Usluge punjenja rezervoara letjelica

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Letisko M. R. Štefánika

Grad: Bratislava - mestská časť Ružinov

Poštanski broj: 82311

Zemlja – podregija (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Zemlja: Slovačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2033

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 2 (slovom: dva) roky počínajúc Dňom začatia. Túto zmluvu možno pred uplynutím dojednanej doby predĺžiť o ďalšie dva roky písomným dodatkom k nej, a to na základe písomnej žiadosti Spoločnosti doručenej Prevádzkovateľovi letiska najmenej 2 (slovom: dva) kalendárne mesiace pred uplynutím 2-ročnej doby. Prevádzkovateľ letiska však nie je povinný žiadosti Spoločnosti vyhovieť. Zmluvu je možné predlžovať na dobu maximálne siedmich rokov.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.11. Dokumentácia o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: slovački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557702>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Nije dopušteno

Obrazloženje nemogućnosti elektroničkog podnošenja: Zaštita posebno osjetljivih informacija

Opis: Ponuka sa podáva na adrese sídla Vyhlasovateľa, a to osobne v podateľni

Vyhlasovateľa v pracovné dni od 8.00-15.00 hod. najneskôr do 24.07.2026 do 12.00 hod.

(ďalej len „Lehota podávania ponúk“), v uzatvorenej obálke s označením „Verejné výberové konanie na výber poskytovateľa služieb pozemnej obsluhy – kategória – plnenie lietadiel“, „NEOTVÁRAŤ“. Verejné výberové konanie neprebíha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel.

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: slovački, češki

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Opis finansijskog jamstva: Účastník verejného výberového konania zloží v prospech bankového účtu Vyhlasovateľa súťaže, uvedeného v záhlaví Výzvy na účasť vo verejnom výberovom konaní, finančnú kauciu vo výške 250 000 EUR alebo zabezpečí, aby na jeho žiadosť banka s miestom podnikania v Slovenskej republike vystavila v prospech

Vyhlasovateľa nepodmienenú, neodvolateľnú bankovú záruku na prvú výzvu, bez námietok, znejúcu na čiastku 250 000 EUR (ďalej len „Zabezpečenie“). Zabezpečenie je určené na krytie prípadných záväzkov vzniknutých titulom náhrady škody vzniknutej Vyhlasovateľovi v dôsledku porušenia povinností z Podmienok, ak na inom mieste Podmienok (vrátane Zmluvy) nie sú uvedené aj iné prípady (záväzky), ktoré budú kompenzované Zabezpečením (vid' článok 11. bod 11.2. písm. (ii) Zmluvy). Banková záruka musí byť platná do 31.1.2027.

Originál bankovej záruky musí byť priložený k ponuke takým spôsobom, aby ju bolo možné oddeliť od ostatných podkladov tvoriacich súčasť ponuky uchádzača bez toho, aby došlo k poškodeniu bankovej záruky alebo ostatných podkladov ponuky. Neúspešnému Účastníkovi sa poskytnuté Zabezpečenie vráti najneskôr do piatich (5) pracovných dní od doručenia písomného vyrozumenia podľa článku 6 bodu 6.6. Podmienok. Úspešnému Účastníkovi, s ktorým bude uzatvorená Zmluva, bude Zabezpečenie poskytnuté vo forme finančnej kaucie vrátené nie skôr ako 31.1.2027, najneskôr však do 5.2.2027, a Zabezpečenie poskytnuté vo forme bankovej záruky do piatich (5) pracovných dní po skončení jej platnosti. Uchádzačovi, ktorý nesplnil predpoklady účasti v Lehote predkladania ponúk sa zabezpečenie vráti do piatich (5) pracovných dní po doručení písomného vyrozumenia o vylúčení uchádzača z Výberového konania.

Rok za zaprimanje ponuda: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 7 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 24/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Miesto: Neuvádza sa

Dodatne informácie: Otváranie ponúk komisiou vyhlasovateľa je neverejné.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Uvedené v Zmluve o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Poplatky sú uvedené v bode 5. Zmluvy o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Úrad pre verejné obstarávanie

Informacije o rokovima za preispitivanje: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Úrad pre verejné obstarávanie

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a. s. (BTS)

Organizacija koja obrađuje ponude: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Úrad pre verejné obstarávanie

Registracijski broj: 31797903

Registracijski broj: 2021511008

Poštanska adresa: Ružová dolina 10

Grad: Bratislava - mestská časť Ružinov

Poštanski broj: 82109

Zemlja – podregija (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Zemlja: Slovačka

E-pošta: info@uvo.gov.sk

Tel.: +421250264111

Internet: www.uvo.gov.sk

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Registracijski broj: 35884916

Registracijski broj: 2021812683

Poštanska adresa: Letisko M.R. Štefánika .

Grad: Bratislava - mestská časť Ružinov

Poštanski broj: 82311

Zemlja – podregija (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Zemlja: Slovačka

E-pošta: igor.szittay@bts.aero

Tel.: +421 2 33033603

Profil kupca: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

f971e89b-ddf2-446b-9fe1-73faf337d2c9-02

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0001

Opis promjena: Oprava lehoty na predkladanie ponúk z 10.07.2026 do 12:00 hod. na 24.07.2026 do 12:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk z 10.07.2026 o 13:00 hod. na 24.07.2026 o 13:00 hod. V dokumente "Výzva na účasť..." sa v bode 5.7. mení iba lehota na predkladanie ponúk.

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 10/07/2026

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 5afa3962-85a9-424b-a56d-5f1fbce4c702 - 03

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 10/07/2026 08:44:11 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: slovački

Broj objave obavijesti: 481778-2026

Broj izdanja SL S-a: 132/2026

Datum objave: 13/07/2026